

January 12, 1956
**Journal of Soviet Ambassador to the DPRK V. I.
Ivanov for 12 January 1956**

Citation:

"Journal of Soviet Ambassador to the DPRK V. I. Ivanov for 12 January 1956", January 12, 1956, Wilson Center Digital Archive, RGANI Fond 5, Opis 28, Delo 412. Translated by Gary Goldberg. <https://digitalarchive.umd.edu/document/120787>

Summary:

Chinese Ambassador Pan Zili explains to Ivanov the successes of the Communist Party of China in its implementation of its agricultural cooperative plan.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

МИД СССР
 Дипломатический отдел
 25
 Вх. № 0404с
 7-1-1956

К 01089-117

93

СВ. СЕКРЕТНО

Экз. № ___

ПОСОЛЬСТВО СССР В КНДР

ДНЕВНИК

посла СССР в КНДР тов. ИВАНОВУ В.И.
 за период с 20 декабря 1955 года
 по 19 января 1956 года

Г. Лхенъян



горнорудным предприятиям цветной металлургии.

Ипполитов указал на серьезные недостатки в деле эксплуатации горнорудных предприятий и слабой постановки мажешдерской службы, в результате чего до 50% полезной руды не извлекается и остается в шахтах, чем наносится серьезный урон народному хозяйству.

В результате рассмотрения этого вопроса, Пак Чан Ок сказал, что корейские друзья изучат этот вопрос и наметят меры по устранению недостатков. В 1956 году они проведут курсы переподготовки мажешдеров и организуют на местах семинары. Мы обещали оказать помощь в проведении этой работы, в чтении лекций на этих курсах.

В беседе принимал участие начальник департамента угольной промышленности Ли Чук Ук.

12 января

Китайский посол Пан Цзы-ли пригласил меня к себе во вновь выстроенное здание Посольства пообедать. В состоявшейся беседе Пан Цзы-ли рассказал, что успехи кооперирования сельского хозяйства Китая превзошли все ожидания. В настоящее время уже кооперировано 70 млн. крестьянских дворов, что составляет свыше 60% всех хозяйств. По видимому до конца текущего года кооперирование в основном будет закончено. Это стало возможно потому, что КПК велась длительная подготовка, политическая и организационная работа среди крестьянства.

В соответствии с такими темпами кооперирования,

китайским правительством будут пересмотрены сроки технической реконструкции сельского хозяйства. Пан Цзы-ли сказал, что раньше намечалось провести перевооружение новой техникой сельского хозяйства в течение трех пятилеток. Теперь эта задача будет решена в течение двух пятилеток. В связи с этим намечается строительство многих заводов сельскохозяйственного машиностроения и тракторостроения.

На мое замечание, что в связи с такими темпами кооперирования встанет вопрос о капиталистических элементах, Пан Цзы-ли сказал, что в настоящее время проводится политика ограничения и использования капиталистических элементов, в дальнейшем будет произведен выкуп частной собственности. В городе предприятия частной собственности по отдельным отраслям уже превращены в предприятия государственно-частного типа и доля прибыли частного капитала ограничена пределами до 25%. Что касается деревни, то те капиталистические элементы, которые не захотят получить оплату за имущество и окажут сопротивление, будут ликвидированы.

13 января

Ким Ир Сен просил меня проинформировать о проведении работы по переходу советских корейцев в корейское гражданство.

В состоявшейся 13 января встрече я сообщил, что беседы работников Посольства с советскими корейцами о переходе их в корейское гражданство показывают, что эта работа проходит нормально. Абсолютное большинство советских корейцев правильно понимают политическое значение.

ref 01089[3-4 illegible letters]
[USSR MFA Far
East Department
Stamp: SECRET Top Secret
Incoming N^o 0404s Copy N^o ____
7 February 1956]

SOVIET EMBASSY IN THE DPRK

JOURNAL

of Cde. V. I. IVANOV, Soviet Ambassador in the DPRK for the period from 20
December 1955 through 19 January 1956

Pyongyang

[...]

12 January

Chinese Ambassador Pan Zili invited me to his place to eat lunch in the newly-built Embassy building. In the conversation which was held Pan Zili said that the successes of the cooperation of agriculture of China exceeded all expectations. At the present time 70,000,000 households have already been cooperated, which constitutes 60% of all farms. Evidently cooperation will be basically completed by the end of the current year. This has become possible because the CPC made long preparations, and political and organizational work among the peasantry.

The Chinese government will reexamine the timeframes for the technical reconstruction of agriculture in accordance with such rates of cooperation. Pan Zili said that previously it had been intended to reequip agriculture with new equipment over three five-year plans. Now, this goal will be accomplished in two five-year plans. Consequently it is planned to build many agricultural machinery and tractor-building plants.

In reply to my comment that the issue of capitalist elements will arise in connection with such rates of cooperation Pan Zili said that at the present time a policy of limiting and using the capitalist elements is being pursued; a purchase of private property will subsequently be carried out. In the cities privately-owned enterprises have already been turned into enterprises of the state-private type by individual sectors and the share of profit of private capital has been limited to 25%. As regards the countryside, those capitalist elements which do not want to receive payment for property and resist will be liquidated.

[...]

Soviet Ambassador in the DPRK [signature] (V. Ivanov)

Four copies

- 1 - to Cde. Molotov
- 2 - to Cde. Fedorenko
- 3 - to Cde. Kurdyukov

4 - to file
drafted by Ivanov
typed by M/B [SIC]
Nº 94
21 January 1956